

Gewinnspiel “Spätsommer 25 ” – Teilnahmebedingungen

Das Gewinnspiel der HSB-Weibel AG beginnt am 01. Juli 2025 mit Versand/Abgabe der Beilage Highlights und endet am 31. Oktober 2025 um 12:00 Uhr.

Teilnahmeberechtigt sind Personen im Alter ab 18 Jahren mit Wohnsitz. Jeder Teilnehmer kann nur für sich selbst teilnehmen (die Teilnahme für andere ist ausgeschlossen). In Bezug auf die Durchführung des Gewinnspiels und die Gewinnziehung ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Die Gewinner werden aus allen teilnahmeberechtigten Teilnehmern per Los ermittelt.

Was gibt es zu gewinnen? Unter allen Teilnehmern werden wahlweise die Preise: Bierfässli für den Feierabend, Znüni fürs ganze Team, Galaxus-Gutschein im Wert von CHF 100.–, verlost.

Wie kann ich gewinnen? Am Gewinnspiel und der Auslosung nimmt teil, wer uns per E-mail oder Kontaktformular mittels dem Gewinnspiellink kontaktiert. Ausgenommen sind Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der HSB-Weibel AG.

Wie erfahre ich von meinem Gewinn? Der Gewinner wird per Mail direkt im Anschluss an die Verlosung benachrichtigt. Für den Versand der Preise wird die Adresse per E-Mail abgefragt. Der Teilnehmer trägt die Verantwortung für die Richtigkeit der Daten. Die HSB-Weibel AG ist berechtigt, Änderungen am Gewinn vorzunehmen. Eine Barauszahlung oder Übertragung des Gewinns ist leider nicht möglich. Im Fall mangelnder Verfügbarkeit ist die HSB-Weibel AG berechtigt, eine Nachbestellung mit Verzögerung oder ein alternatives Produkt anzubieten.

Wie werden meine Daten verwendet? Die vom Teilnehmer/Gewinner erhobenen Daten (Name und ggf. Postadresse) werden nicht an Dritte weitergeleitet, sondern lediglich für das Gewinnspiel und die Gewinnerbenachrichtigung verwendet und anschliessend gelöscht. Eine Weitergabe von Gewinnerdaten (Name und Postanschrift) an den Versanddienstleister erfolgt ausschliesslich zur Versendung der Gewinne. Diese werden im Anschluss unverzüglich gelöscht. Weitere Informationen zum Umgang mit personenbezogenen Daten bei der HSB-Weibel AG finden Sie in der Datenschutzerklärung (<https://www.hsb-weibel.ch/de/datenschutz>).

Wer ist für dieses Gewinnspiel verantwortlich? Veranstalter des Wettbewerbs und Empfänger der für die Teilnahme bereitgestellten Informationen ist die HSB-Weibel AG, J. Schmidheinystrasse 244, 9435 Heerbrugg. Durch die Teilnahme am Gewinnspiel akzeptieren die Teilnehmer diese Teilnahmebedingungen, die auf der Website der HSB-Weibel AG angeschaut und heruntergeladen werden können.

Was gibt es noch zu beachten? Ein Verstoß gegen die Teilnahmebedingungen berechtigt uns, den jeweiligen Teilnehmer von der Teilnahme auszuschliessen. Die HSB-Weibel AG behält sich das Recht vor, Teilnehmer bei dem Verdacht auf Manipulation ohne Angabe von Gründen von der Aktion auszuschliessen. Wir behalten uns das Recht vor, das Gewinnspiel jederzeit, auch ohne Einhaltung von Fristen, ganz oder teilweise vorzeitig zu beenden oder in seinem Verlauf abzuändern, wenn es aus technischen (z.B. Manipulation von oder Fehler in Software/Hardware) oder rechtlichen Gründen nicht möglich ist, eine ordnungsgemässe Durchführung des Gewinnspiels zu garantieren. Handelt es sich bei dem ausgeschlossenen Teilnehmer um einen bereits ausgelosten Gewinner, kann der Gewinn nachträglich aberkannt und zurückgefordert werden.

Jeu-concours « Fin d'été 25 » – Conditions de participation

Le jeu-concours organisé par HSB-Weibel AG commence le 1er juillet 2025 avec l'envoi/la remise du supplément Highlights et se termine le 31 octobre 2025 à 12h00.

La participation est ouverte à toute personne âgée de 18 ans et plus et domiciliée en Suisse. Chaque participant ne peut participer que pour lui-même (la participation pour le compte d'autrui est exclue). Tout recours juridique concernant le déroulement du concours et le tirage au sort est exclu. Les gagnants seront tirés au sort parmi tous les participants éligibles.

Que peut-on gagner ? Les prix suivants seront tirés au sort parmi tous les participants : fût de bière pour l'apéritif, collation pour toute l'équipe, bon Galaxus d'une valeur de 100 CHF.

Comment puis-je gagner ? Pour participer au concours et au tirage au sort, il suffit de nous contacter par e-mail ou via le formulaire de contact en utilisant le lien du concours. Les employés de HSB-Weibel AG ne sont pas autorisés à participer.

Comment serai-je informé de mon gain ? Le gagnant sera informé par e-mail immédiatement après le tirage au sort. L'adresse sera demandée par e-mail pour l'envoi des prix. Le participant est responsable de l'exactitude des données. HSB-Weibel AG se réserve le droit d'apporter des modifications au prix. Malheureusement, aucun paiement en espèces ni transfert du prix n'est possible. En cas d'indisponibilité, HSB-Weibel AG est en droit de proposer une commande supplémentaire avec un délai ou un produit alternatif.

Comment mes données sont-elles utilisées ? Les données collectées auprès du participant/gagnant (nom et, le cas échéant, adresse postale) ne sont pas transmises à des tiers, mais sont uniquement utilisées pour le concours et la notification du gagnant, puis supprimées. Les données du gagnant (nom et adresse postale) ne sont transmises au prestataire de services d'expédition que pour l'envoi des gains. Elles sont ensuite immédiatement supprimées. Vous trouverez de plus amples informations sur le traitement des données personnelles chez HSB-Weibel AG dans la déclaration de confidentialité (<https://www.hsb-weibel.ch/de/datenschutz>).

Qui est responsable de ce concours ? L'organisateur du concours et le destinataire des informations fournies pour la participation est HSB-Weibel AG, J. Schmidheinystrasse 244, 9435 Heerbrugg. En participant au concours, les participants acceptent les conditions de participation, qui peuvent être consultées et téléchargées sur le site web de HSB-Weibel AG.

Que faut-il encore savoir ? Toute violation des conditions de participation nous autorise à exclure le participant concerné. HSB-Weibel AG se réserve le droit d'exclure de la promotion tout participant soupçonné de manipulation, sans avoir à en indiquer les raisons. Nous nous réservons le droit de mettre fin prématurément au concours, en tout ou en partie, à tout moment, même sans respecter les délais, ou de le modifier en cours de route si, pour des raisons techniques (par exemple, manipulation ou erreur dans le logiciel/matériel) ou juridiques, il n'est pas possible de garantir le bon déroulement du concours. Si le participant exclu est un gagnant déjà tiré au sort, le prix peut être retiré et réclamé a posteriori.

Concorso a premi “ Fine estate 25” – Condizioni di partecipazione

Il concorso a premi della HSB-Weibel AG inizia il 1° luglio 2025 con l'invio/la consegna dell'inserito Highlights e termina il 31 ottobre 2025 alle ore 12:00.

Possono partecipare le persone di età superiore ai 18 anni residenti in Svizzera. Ogni partecipante può partecipare solo per sé stesso (è esclusa la partecipazione per conto di

altri). È escluso il ricorso alle vie legali in relazione allo svolgimento del concorso a premi e all'estrazione dei vincitori. I vincitori saranno determinati tramite sorteggio tra tutti i partecipanti aventi diritto.

Cosa si può vincere? Tra tutti i partecipanti saranno estratti a sorte i seguenti premi: fusti di birra per il dopo lavoro, merenda per tutto il team, buono Galaxus del valore di CHF 100.—.

Come posso vincere? Partecipano al concorso e all'estrazione coloro che ci contattano via e-mail o tramite il modulo di contatto utilizzando il link del concorso. Sono esclusi i dipendenti di HSB-Weibel AG.

Come vengo a sapere se ho vinto? Il vincitore verrà informato via e-mail subito dopo l'estrazione. Per la spedizione dei premi verrà richiesto l'indirizzo via e-mail. Il partecipante è responsabile della correttezza dei dati forniti. HSB-Weibel AG si riserva il diritto di apportare modifiche al premio. Purtroppo non è possibile richiedere il pagamento in contanti o il trasferimento del premio. In caso di indisponibilità, HSB-Weibel AG ha il diritto di offrire un riordino con ritardo o un prodotto alternativo.

Come vengono utilizzati i miei dati? I dati raccolti dal partecipante/vincitore (nome ed eventualmente indirizzo postale) non saranno trasmessi a terzi, ma utilizzati esclusivamente per il concorso a premi e la notifica del vincitore e successivamente cancellati. I dati dei vincitori (nome e indirizzo postale) saranno trasmessi al fornitore del servizio di spedizione esclusivamente per l'invio dei premi. Successivamente saranno immediatamente cancellati. Ulteriori informazioni sul trattamento dei dati personali da parte di HSB-Weibel AG sono disponibili nell'informativa sulla privacy (<https://www.hsb-weibel.ch/de/datenschutz>).

Chi è responsabile di questo concorso a premi? L'organizzatore del concorso e destinatario delle informazioni fornite per la partecipazione è HSB-Weibel AG, J. Schmidheinystrasse 244, 9435 Heerbrugg. Partecipando al concorso a premi, i partecipanti accettano le presenti condizioni di partecipazione, che possono essere consultate e scaricate dal sito web di HSB-Weibel AG.

Cos'altro c'è da sapere? La violazione delle condizioni di partecipazione ci autorizza ad escludere il partecipante in questione dalla partecipazione. HSB-Weibel AG si riserva il diritto di escludere dalla promozione i partecipanti sospettati di manipolazione senza fornire alcuna motivazione. Ci riserviamo il diritto di terminare anticipatamente il concorso, in tutto o in parte, in qualsiasi momento, anche senza rispettare i termini previsti, o di modificarne lo svolgimento se, per motivi tecnici (ad es. manipolazione o errori nel software/hardware) o legali, non è possibile garantire il corretto svolgimento del concorso. Se il partecipante escluso è un vincitore già estratto, il premio può essere revocato e richiesto a posteriori.